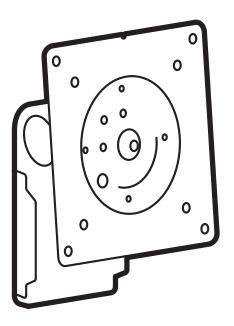
## ergotron®

### LX Pro Arm

### **Dual Direct Display Mount**



Scan code for installation videos and other support:





https://go.ergotron.com/45-684

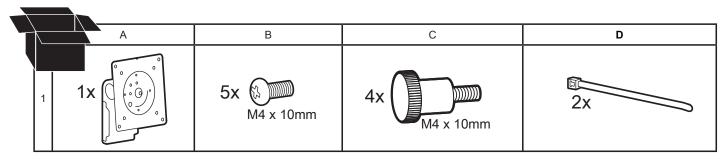
- **EN** User Guide
- **ES** Guía del usuario
- FR Manuel de l'utilisateur

- **DE** Benutzerhandbuch
- JA ユーザーガイド
- ZH 用户指南

- **NL** Gebruikersgids
- ☐ Guida per l'utente
- TR Kullanıcı Kılavuzu

See website for additional languages

www.ergotron.com | USA: 1-800-888-8458 | Europe: +31 (0)33-45 45 600 | China: 400-120-3051 | Japan: japansupport@ergotron.com

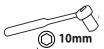


- [EN] NOTE: Product movements and spring adjustments may not work until mounted and all equipment has been attached.
- ES NOTA: es posible que los movimientos del producto y los ajustes del resorte no funcionen hasta que estén montados y se hayan fijado todos los equipos.
- FR REMARQUE : Il est possible que les mouvements du produit et les réglages des ressorts ne fonctionnent pas tant que tout l'équipement n'est pas installé et fixé.
- PE HINWEIS: Produktbewegungen und Armeinstellungen funktionieren möglicherweise erst nach dem Zusammenbau und wenn alle Geräte angeschlossen sind.
- JA 注:製品の動作やバネ調整は、機器をすべて取り付けて固定するまで機能しないことがあります。
- **ZH** 备注: 在安装并连接所有设备之前,产品移动和弹簧调整可能无法工作。
- NL OPMERKING: Het is mogelijk dat de bewegingen van het product en de veeraanpassingen niet werken totdat het apparaat is gemonteerd en alle apparatuur is bevestigd.
- NOTA: Se il prodotto non viene montato del tutto e le attrezzature non vengono annesse in maniera completa, i movimenti del prodotto e le regolazioni delle molle potrebbero non funzionare.
- TR NOT: Montaj tamamlanıncaya ve tüm donanım yerleştirilinceye kadar ürün hareketleri ve yay ayarları yapılamayabilir.



- **EN** Tools Needed
- ES Herramientas necesarias
- FR Outillage requis
- **DE** Benötigtes Werkzeug
- JA 必要なツール
- ZH 需要的工具
- NL Benodigde gereedschappen
- IT Utensili necessari
- TR Gerekli Aletler







**EN** Safety **ES** Seguridad

**FR** Sécurité

匠Sicherheit JA 安全性

安全性

**NL** Veiligheid

**IT** Sicurezza

TR Güvenlik

**EN** Weight Capacity:

ES Capacidad de soporte de peso:

FR Poids supporté :

DE Tragfähigkeit:

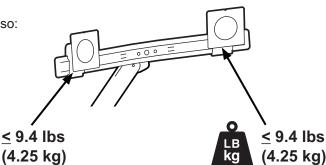
JA 可搬重量:

ZH 重量:

NL Draagvermogen:

IT Portata:

(TR) Ağırlık Sınırı:





- CAUTION: DO NOT EXCEED MAXIMUM LISTED WEIGHT CAPACITY. SERIOUS INJURY OR PROPERTY DAMAGE MAY OCCUR!
- FS PRECAUCIÓN: NO SUPERE LA CAPACIDAD DE PESO MÁXIMA INDICADA. PODRÍA OCURRIR DAÑOS MATERIALES GRAVES O LESIONES FÍSICAS.
- FR ATTENTION : NE PAS DÉPASSER LA CAPACITÉ NOMINALE MAXIMALE MENTIONNÉE. DE SÉRIEUSES BLESSURES OU DES DOMMAGES MATÉRIELS POURRAIENT SE PRODUIRE!
- DE VORSICHT: DIE ANGEGEBENE MAXIMALE TRAGFÄHIGKEIT NICHT ÜBERSCHREITEN. DIES KANN SCHWERE VERLETZUNGEN ODER SACHSCHÄDEN ZUR FOLGE HABEN!
- [JA] 注意:積載物は記載の最大積載重量を超えてはなりません。重大な人体の怪我や機器の損傷を招く恐れがあります。
- ZH 注意: 请勿超过所列的最大可承重量。否则可能导致重伤或设备损坏!
- NL VOORZICHTIG: OVERSCHRIJD DE MAXIMUM OPGEGEVEN GEWICHTSCAPACITEIT NIET. DIT KAN LEIDEN TOT ERNSTIGE VERWONDINGEN OF BESCHADIGING VAN BEZIT.
- ATTENZIONE: NON SUPERARE LA CAPACITÀ DI CARICO MASSIMA INDICATA. POTREBBERO VERIFICARSI INFORTUNI O DANNI AGLI OGGETTI!
- TR DİKKAT: BELİRTİLEN EN YÜKSEK AĞIRLIK SINIRINI AŞMAYIN. CİDDİ YARALANMA VEYA MAL HASARI OLUŞABİLİR!

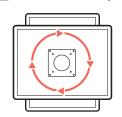


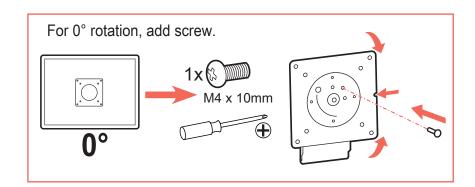
- Rotate Portrait/Landscape

  ES Rotación (formato vertical y apaisado)

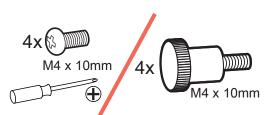
  FR Rotation : mode portrait et paysage

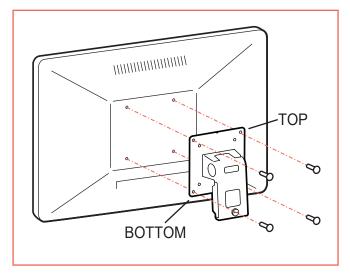
  DE Rotation Portrait-/Landscapefunktion
- | DE | Rotation Portrait-/Landscape | IT | Rotazione Portrait Landscape | IT | Rotazione Portrait Landscape | TR | Döndürme Portre/Peyzaj

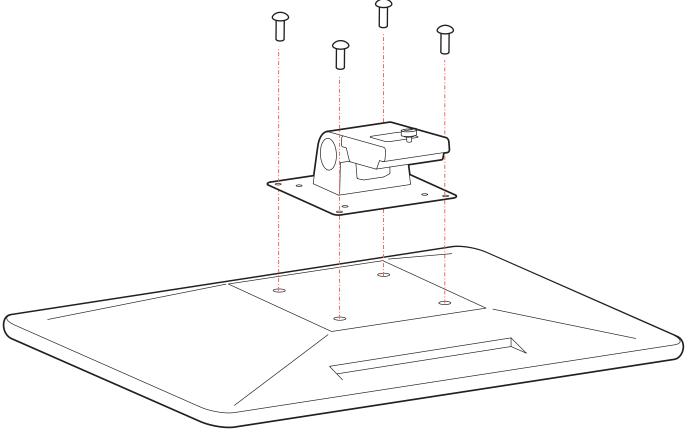


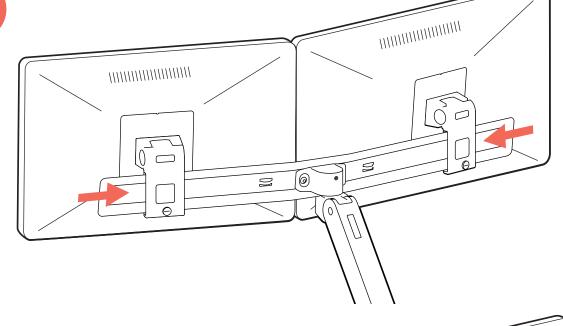




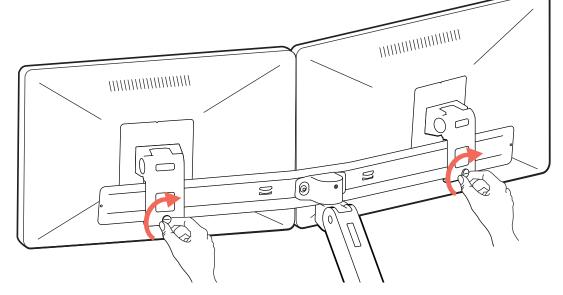


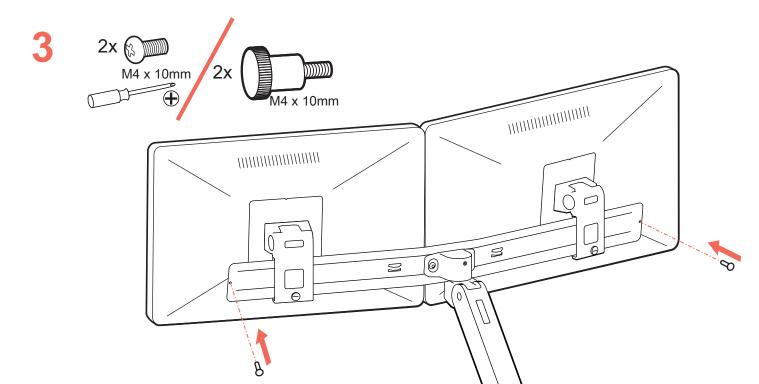






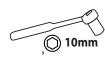
2

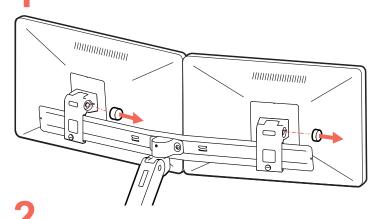






- EN Tilt Forward and Backward
- Inclinación (adelante y atrás)
- Inclinaison : Avant et arrière
- DE Neigung vor und zurück
- チルト (前後) JA
- 倾斜(前后) **7H**
- NL Kantel Naar voren en naar achteren
- Inclinazione Avanti ed Indietro IT.
- TR Eğin Öne ve Geriye







EN Increase Lift Strength If the mounted weight is too heavy or this product does not stay up when raised, then you'll need to increase Lift Strength.

ES Aumentar la fuerza de elevación Si el peso colocado es demasiado o si el producto no se mantiene arriba cuando se eleva, debe aumentar la fuerza de elevación.

FR Augmenter la force de levage Si le poids installé est trop lourd ou si le produit ne reste pas en place une fois soulevé, vous devez augmenter la force de levage.

**DE** Hubkraft erhöhen Wenn die installierten Geräte zu schwer sind oder das angehobene Produkt nicht oben bleibt, muss die Hubkraft erhöht werden.

リフト強度の増大 JA 積載重量が重すぎる場合、または 本製品の位置を上げても下がって くる場合には、リフト強度を高め る必要があります。

ZH 增大升力 如果安装重量过重,或者升起本 产品时,产品不停留在升起位 置,那么您需要增大升力.

NL De tilsterkte verhogen Als het geïnstalleerde gewicht te zwaar is of als dit product niet omhoog blijft staan als het omhoog getild is, moet u de tilsterkte verhogen.

IT Aumentare la potenza di sollevamento Se il carico montato è eccessivo o se questo prodotto non rimane su dopo essere stato sollevato. occorre aumentare la potenza di sollevamento

TR Kaldırma Gücünü Artırın Monte edilen ağırlık çok fazlaysa veya bu ürün yükseltildiği zaman yukarıda durmuyorsa, bu durumda Kaldırma Gücünü artırmanız gerekecektir.



Decrease Lift Strength If the mounted weight is too light or this product does not stay down when lowered, then you'll need to decrease Lift Strength.

Reducir la fuerza de elevación Si el peso colocado es muy poco o si el producto no se mantiene abajo cuando se baja, tendrá que disminuir la fuerza de elevación.

Réduire la force de levage Si le poids installé est trop faible ou si le produit ne reste pas en place une fois abaissé, vous devez réduire la force de levage.

Hubkraft senken Wenn die installierten Geräte zu leicht sind oder das abgesenkte Produkt nicht unten bleibt, muss die Hubkraft reduziert werden.

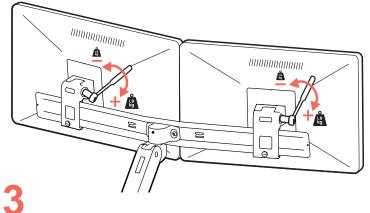
リフト強度の低減 積載重量が軽すぎる場合、または 本製品の位置を下げても上がって くる場合には、リフト強度を弱め る必要があります。

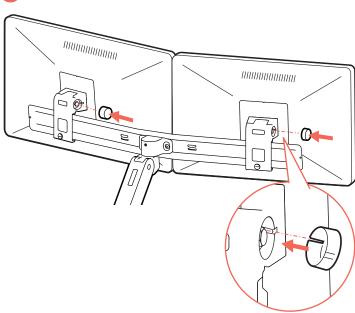
如果安装重量过轻,或者降下本产 品时,产品不停留在降下位置,那 么您需要减小升力.

De tilsterkte verlagen Als het geïnstalleerde gewicht te licht is of als dit product niet omlaag bliift staan als het naar beneden geduwd is, moet u de tilsterkte verlagen.

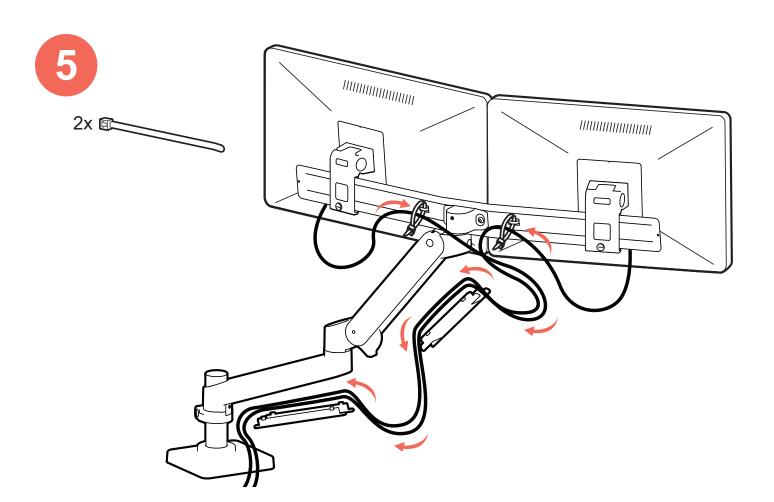
Diminuire la potenza di sollevamento Se il carico montato è troppo leggero o se questo prodotto non rimane giù dopo essere stato abbassato, occorre ridurre la potenza di sollevamento.

Kaldırma Gücünü Azaltın Monte edilen ağırlık çok azsa veya bu ürün alçaltıldığı zaman aşağıda durmuyorsa, bu durumda Kaldırma Gücünü azaltmanız gerekecektir.





888-98-279-W-00 rev. E • 07/25 5 of 7





- EN Caution: Leave enough slack in cable to allow full range of motion.

  To avoid the potential to pinch cables it is important to follow the cable routing instructions in this manual. Failure to follow these instructions may result in equipment damage or personal injury.
- Precaución: Deje suficiente holgura en los cables para permitir su rango completo de movimiento.

  Para evitar la posibilidad de que se doblen los cables, es importante seguir las instrucciones de organización de los cables de este manual. En caso de no respetar estas instrucciones, podrían producirse daños en el equipo o lesiones físicas.
- FR Attention: Laissez suffisamment de mou dans le cordon pour permettre au mouvement de haut en bas de se faire sur toute la hauteur. Pour éviter de risquer de pincer les câbles, il est important de suivre les instructions d'acheminement des câbles de ce manuel. Le non-respect de cette consigne peut entraîner des dommages matériels et/ou des blessures.
- DE Vorsicht: Lassen Sie für das Kabel ausreichend Spielraum, um eine uneingeschränkte Bewegung zu gewährleisten.

  Damit keine Kabel eingeklemmt werden können, müssen Sie die Anweisungen zur Kabelführung in diesem Handbuch einhalten. Ein Missachten dieser Anweisungen kann zu Geräteschäden oder Verletzungen führen.
- JA 注意: ケーブルが自由に動くよう、たるませた状態で配線します。 ケーブルの挟まりを防ぐため、必ず本マニュアルのケーブル配線手順に従ってください。この指示に従わないと、機器の損傷や怪我を招く恐れがあります。
- **ZH** 小心:保持线缆有足够的松驰度以便全方位移动。 为了避免夹住线缆,请务必遵守本手册中的布线说明。不遵守本警告指示可能导致设备损坏或人身伤害。
- NL Voorzichtig: Laat voldoende speling in de kabel om volledige bewegingsbereik mogelijk te maken.

  Om te voorkomen dat de snoeren mogelijk beklemd raken, dient u de instructies voor het leiden van de snoeren in dit handboek te volgen. Nalaten deze instructies te volgen kan de apparatuur beschadigen of persoonlijk letsel veroorzaken.
- Attenzione: Lasciare sufficiente gioco per consentire al cavo l'intero intervallo di movimento.

  Per evitare la possibilità di schiacciare i cavi, è importante seguire le istruzioni di instradamento dei cavi riportate nel presente manuale. La mancata osservanza delle presenti istruzioni può causare danni alle cose o infortuni personali.
- TR NOT: Tam bir hareket olanağı sağlamak için kabloyu yeterince gevşek bırakın.

  Dikkat: Kablolarda sıkışma olasılığını önlemek için bu el kitabındaki kablo yönlendirme talimatlarına uymak önemlidir. Bu talimatlara uyulmaması donanımda hasar ve/veya kişisel yaralanmayla sonuçlanabilir!

6 of 7

EN For the latest User Installation Guide please visit: www.ergotron.com

For Warranty visit: www.ergotron.com/warranty

For Service visit: www.ergotron.com

For local customer care phone numbers visit: http://contact.ergotron.com

ES Para acceder a la última versión de la Guía de instalación para el usuario, ingrese a www.ergotron.com

Para Garantía, visite: www.ergotron.com/warranty

Para servicio, visite: www.ergotron.com

Para conocer los números telefónicos locales de atención al cliente, visite: http://contact.ergotron.com

FR Pour la dernière version du Guide d'installation de l'utilisateur, visitez : www.ergotron.com.

Pour la garantie, visitez: www.ergotron.com/warranty

Pour le service client, visitez: www.ergotron.com

Pour les numéros de téléphone du service client local, visitez : http://contact.ergotron.com

DE Die aktuellste Anleitung für die Montage durch den Benutzer finden Sie hier: www.ergotron.com

Für Garantie Besuch: www.ergotron.com/warranty

Für Servicebesuch: www.ergotron.com

Örtliche Telefonnummern für den Kundendienst finden Sie hier: http://contact.ergotron.com

JA 最新のユーザー インストール ガイドは、www.ergotron.com でご確認いただけます。

保証規約をご確認ください: www.ergotron.com/warranty

サービスをご覧ください: www.ergotron.com

カスタマーサポートの連絡先は、こちらからご確認下さい: http://contact.ergotron.com

ZH 若需最新的用户安装指南,请访问: www.ergotron.com

对于保修,请访问: www.ergotron.com/warranty

对于上门服务: www.ergotron.com

若需当地客户服务电话号码,请访问: http://contact.ergotron.com

NL De nieuwste Gids voor installatie door de gebruiker kunt u vinden op: www.ergotron.com

Ga voor garantie naar: www.ergotron.com/warranty

Ga voor service naar: www.ergotron.com

Plaatselijke telefoonnummers voor de klantendienst kunt u vinden op: http://contact.ergotron.com

Per la versione più recente della Guida all'installazione per l'utente, visitare il sito web: www.ergotron.com

Per la garanzia visitare: www.ergotron.com/warrantv

Per assistenza visitare: www.ergotron.com

Per conoscere i numeri di telefono dell'assistenza clienti locale, visitare: http://contact.ergotron.com

TR En yeni Kullanım Kılavuzu sürümü için lütfen www.ergotron.com adresini ziyaret ediniz.

For Warranty visit: www.ergotron.com/warranty

For Service visit: www.ergotron.com

For local customer care phone numbers visit: http://contact.ergotron.com

## ergotron®

www.ergotron.com | USA: 1-800-888-8458 | Europe: +31 (0)33-45 45 600 | China: 400-120-3051 | Japan: japansupport@ergotron.com

© 2024 Ergotron, Inc. All rights reserved.

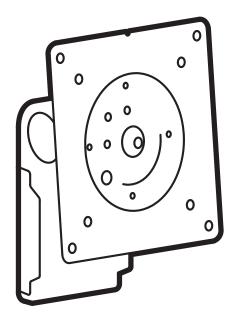
While Ergotron, Inc. makes every effort to provide accurate and complete information on the installation and use of its products, it will not be held liable for any editorial errors or omissions (including those made in the process of translation from English to another language), or for incidental, special or consequential damages of any nature resulting from furnishing this instruction and performance of equipment in connection with this instruction. Ergotron, Inc. reserves the right to make changes in the product design and/or product documentation without notification to its users. For the most current product information, or to know if this document is available in languages other than those herein, please contact Ergotron. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without the prior written consent of Ergotron, Inc.,1181 Trapp Road, Eagan, Minnesota, 55121, USA Patents Pending and Patented U.S. & Foreign. Ergotron is a registered trademark of Ergotron, Inc.

888-98-279-W-00 rev. E • 07/25

# ergotron®

## **LX Pro Arm**

### **Dual Direct Display Mount**



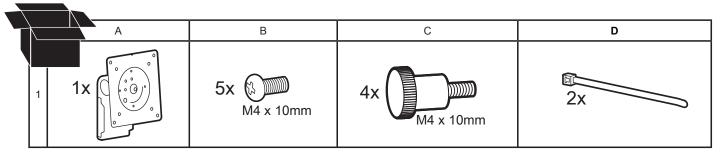
Scan code for installation videos and other support:





https://go.ergotron.com/45-684

PL Instrukcja obsługi

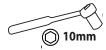


PL UWAGA: Ruchy produktu i regulacje sprężyn mogą nie działać przed zamontowaniem i podłączeniem całego wyposażenia.



PL Potrzebne narzędzia

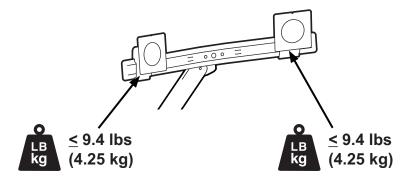






#### **EN** Safety

EN Weight Capacity:

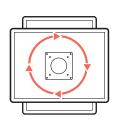


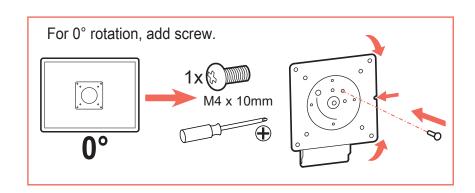


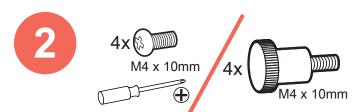
EN CAUTION: DO NOT EXCEED MAXIMUM LISTED WEIGHT CAPACITY. SERIOUS INJURY OR PROPERTY DAMAGE MAY OCCUR!

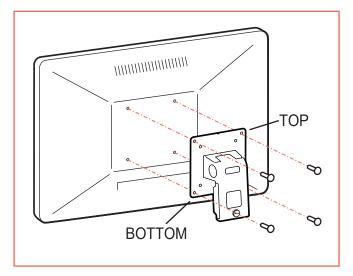
2 of 7

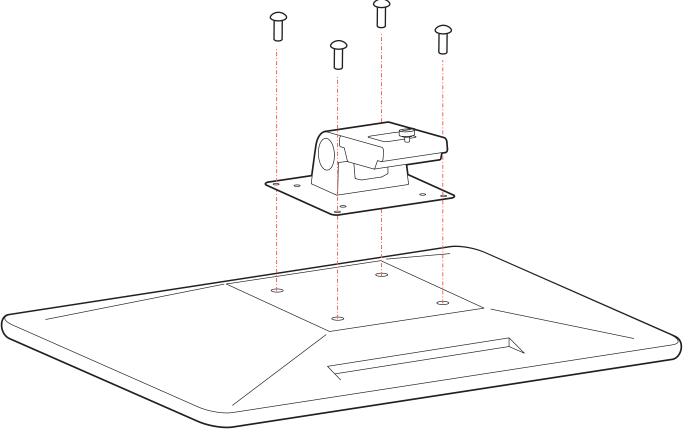




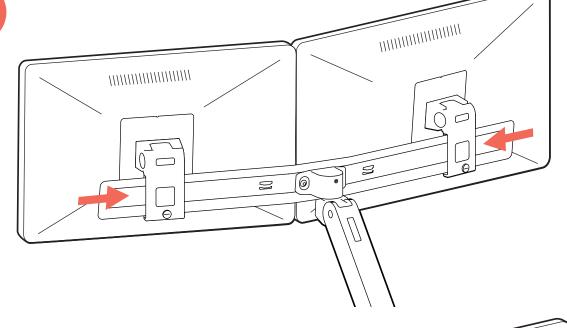




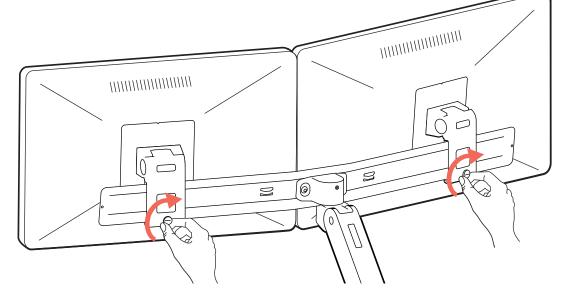


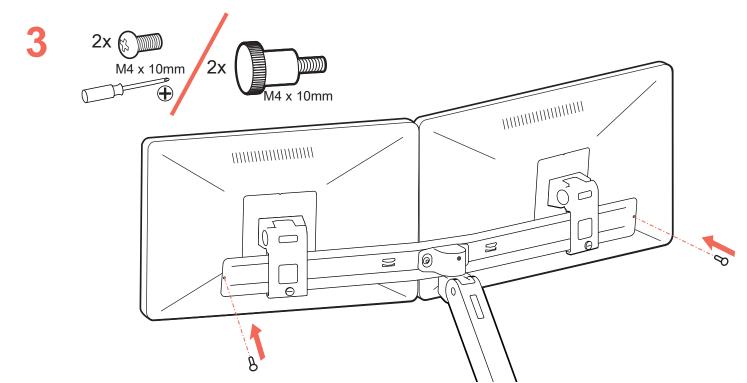


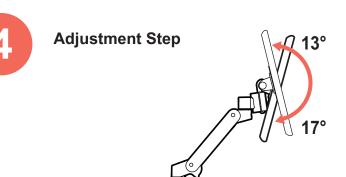
1



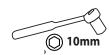
2

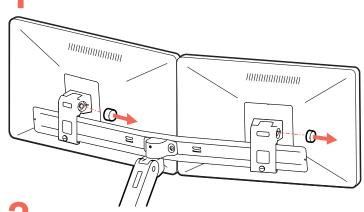






PL Nachylenie - w górę i w dół





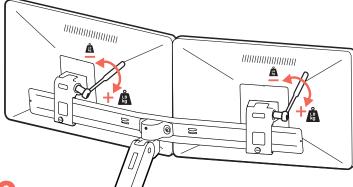
+ LB kg

PL Zwiększenie siły podnoszenia Jeśli zamontowane obciążenie jest zbyt duże lub produkt nie utrzymuje się w pozycji podniesionej, należy zwiększyć siłę podnoszenia.

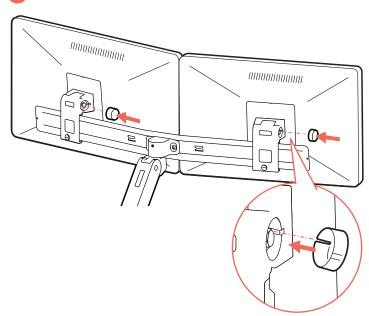


Zmniejszenie siły podnoszenia Jeśli zamontowane obciążenie jest zbyt małe lub produkt nie pozostaje w pozycji opuszczonej, należy zmniejszyć siłę podnoszenia.

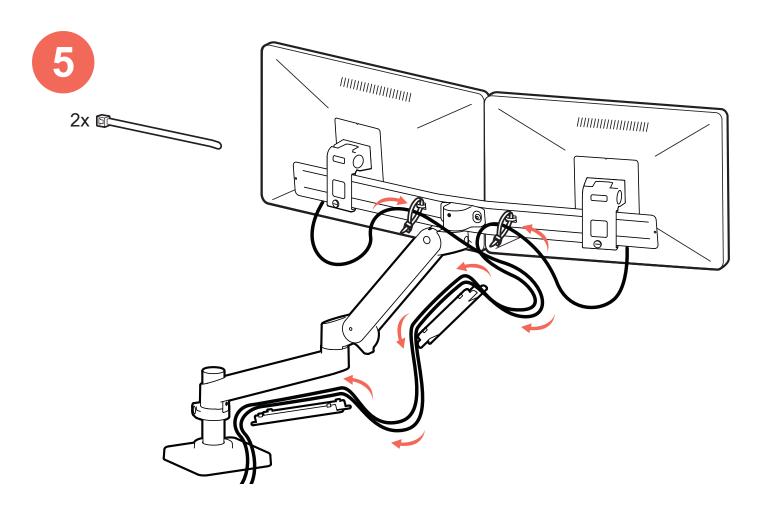




3



888-98-279-W-00 rev. E • 09/25 5 of 7





Przestroga: Należy pozostawić wystarczająco dużo luźnego przewodu, aby umożliwić pełny zakres ruchu.

Aby uniknąć ściśnięcia przewodów, należy postępować zgodnie z instrukcjami prowadzenia przewodów zawartymi w niniejszej instrukcji. Niezastosowanie się do tych instrukcji może spowodować uszkodzenie wyposażenia lub obrażenia ciała.

6 of 7

Aby uzyskać najnowszą instrukcję obsługi i instalacji, przejdź do strony: www.ergotron.com Informacje dotyczące gwarancji można znaleźć na stronie: www.ergotron.com/warranty Informacje na temat serwisu można znaleźć na stronie: www.ergotron.com Lokalne numery telefonów obsługi klienta można znaleźć na stronie: http://contact.ergotron.com.

## ergotron®

www.ergotron.com | USA: 1-800-888-8458 | Europe: +31 (0)33-45 45 600 | China: 400-120-3051 | Japan: japansupport@ergotron.com

© 2024 Ergotron, Inc. All rights reserved.

While Ergotron, Inc. makes every effort to provide accurate and complete information on the installation and use of its products, it will not be held liable for any editorial errors or omissions (including those made in the process of translation from English to another language), or for incidental, special or consequential damages of any nature resulting from furnishing this instruction and performance of equipment in connection with this instruction. Ergotron, Inc. reserves the right to make changes in the product design and/or product documentation without notification to its users. For the most current product information, or to know if this document is available in languages other than those herein, please contact Ergotron. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without the prior written consent of Ergotron, Inc., 1181 Trapp Road, Eagan, Minnesota, 55121, USA Patents Pending and Patented U.S. & Foreign. Ergotron is a registered trademark of Ergotron, Inc.

888-98-279-W-00 rev. E • 09/25